

Phu Tu Tan Van

Báo ra hàng ngày

Chủ-nhơn:
M- NGUYỄN-DỨC-NHƯẬN

SỰ THIỆT CỦA CUỘC HỘI CHO PHỤ NỮ

Xin tò cung đồng-bào ở Lục-tỉnh và nhứt
là anh em ngoài Trung-ký

Trong số hôm qua, chúng
tôi đã có bài trân-thuật sô-li
tại lâm sao mà cuộc Hội-chợ
bị công-kịch, tưởng độc-giả đã
thira rõ cái mánh-khoa của kẽ
nganh chung tôi và tin cho
chung tôi ở trong việc này là
vô tội.

Ba tờ báo Công-luận, Trung-lập và Sài-thành muôn gày
chuyện với chúng tôi để có
phá hoại công-việc từ-thiện
của phu-nữ, dù có dánh dò
Hội Due-anh thì họ bịa-dát ra
mà nói cho có chuyện đó
thôi. Chờ thử xét mà coi, trong
cuộc Hội-chợ có đều gi là đều
mau người ta có thể chi-trich
dược đâu.

Ở Saigon đây, còn ai mà
chẳng biết sự ngay thất trong
cuộc Hội-chợ này, còn ai mà
chẳng rõ cái thái-dộ của chúng
tôi là chánh-dáng? Chính
những người cầm viết ở ba tờ
báo nói trên, họ cũng biết
vậy, và họ biết lại còn rõ hơn
nữa. Có đều họ muôn công-
kịch chúng tôi để phá-hoại các
công-việc định làm sau này,
thì họ cứ nhầm mắt mà công-
kịch.

Những bài công-kịch trên
ba tờ báo ấy, mấy tuần lễ nay
đã nói mắng người Saigon-thanh
không có giá-trị chi hết. Nhưng
ở xa, như Lục-tỉnh và Trung-
ký thì họ có thể phinh-gat anh
em đồng-bào dược, là vì anh
em hai nơi ấy không có một ở
Saigon đây, không thấy cho
tưởng.

Họ dược dịp may, là mấy
bữa trước đây chúng tôi chí
cô tờ báo hàng tuần, bay ngay
mời ra một số, không coi là
cái với họ dược, nên họ cứ
việc lồng-lén, lười dâm mà
nói lão. Bay giờ đây, báo
chung tôi ra hàng ngày, có
quán-dối dấp với họ dược rồi,
não họ dâm vu-cảo thì vu-cảo
đó!

Muôn cho đồng-bao ở Lục-
tỉnh và nhứt là ngoại Trung-
ký khôi bi-ba tờ báo ấy dánh
lừa, hay chung tôi xin tò
hay sự thiệt lẩn nẩn.

Tổng sự thiệt của Hội-chợ,
chẳng gi là chắc chắn cho bằng
đằng hai cái biêt-han làm
trong khi Hội-dòng. Tô-chứ
nhóm tình sô-sách: một cái ở
ngày 20 Mai; một cái ở ngày
27 Mai, như độc-giả thấy
trong thư từ của sô-bao nầy.
Trong hai cái đó, một cái là
lâm băn-kém lấy ý nguyên-dầu
kết-tiên của mấy ông dù-hội,
thiết là rõ ràng di-chắc lâm,
không thế nào nói là giả mạo
dược.

Đoé hai cái biêt-han đó rồi,
anh em thử nghĩ mà coi, nếu
coi ai thâm-lâm đồng-não, thi
cái Hội-dòng năm sau ông, ha
co lẽ không ống nòi chi-trich?
Điều thứ nhứt nén như rằng
trong đó có ông Diệp-vân-Ký,
chủ-hát Công-luân-bao-hien-gia.

Vite là việc lâm-phor, cốt
nhứt là lâm-bac cho phan-
minh, thi nay lâm-bac đã
dần vào đó, chung tôi tưởng
chẳng có anh em quan-su thay-
kiện nén mà điều-chúa cho
sanh-chuyen được.

Duy có nhà báo maon-sanh
chuyen thi sanh-chuyen đê lâm,
ha co quyền noi. Noi hay noi
ha chi công-kịch mo, miêu
giúp dưng là pham loi danh-
duy người ta ho kiem la dược.
Vi nhà báo co cái quyền noi

MÊ-ĐAY DUC-ANH

Kè tiếu-tâm bày đặt ra mà nói những là
kim-khánh, những là phong chur thường công

sự mà Hội-chợ bị công-kịch,
chung tôi bị họ bịa bùn lên!

Rồi đây còn cái biêt-lai
(note de crédit) gởi bac ở
Việt-nam-nhâng*, chúng

tôi cũng sẽ làm ra bắn-kém

mà dâng lên đây cho độc-giả

thấy rõ nứa. Lâm việc phán-

mình như chung tôi vậy, thi

sao người ta lâi dám hò lèn

là ē-ān-cáp, bô tài... được

tr?

Hiêng về anh em đồng-bao ở
Lục-tỉnh, nhứt là ngoại Trung-
ký, bởi vi không có mặt tại

dây, nên mấy bữa nay chác

cũng coi nghe lời ba tờ báo nói

lão ấy mà ngô cho chung tôi

thể này thể khác. Song, hôm

nay dây, công-việc đã rõ ra là

vậy, thi tưởng anh em cũng

như khac-nhô lèn kẽ nói lão

mau dưng thêm nghe họ nra.

Mấy hinc dien-tin ở miêu

Nam Trung-ký dánh vò, rồi

dây sô lôi ra là già. Nhưng,

phong-sô-nó có là thiệt di nra,

là cũng phải nhìn-nhàn rằng

bốn ông dân-biều và « nhâ-

nân » (population) là dâ lâm

nghe. Bởi lâm nghe nra mới

thinh-khong mà bày ra một sự

khang-cự chẳng vào đâu, một

sự can-thiệp không chánh-

dâng.

Theo kinh-nghiep, hê vò

gi deo, buộc ma co i biêt

duong hay ky-niem, thi deu goi

la me-day, chô khong phai rang

he la me-day, ay tuc la do

thuong-cong của nhâ nước ca

dau. Bôi vay cho nra o xu

người ta, moi co-quan hay moi

con cuoc gi mra, hât cu

ve cong-nghiep, ve phor, thi

duong hay ky-niem, thi deu goi

la me-day, chô khong phai rang

he la me-day, ay tuc la do

thuong-cong của nhâ nước ca

dau. Bôi vay cho nra o xu

người ta, moi co-quan hay moi

con cuoc gi mra, hât cu

ve cong-nghiep, ve phor, thi

duong hay ky-niem, thi deu goi

la me-day, chô khong phai rang

he la me-day, ay tuc la do

thuong-cong của nhâ nước ca

dau. Bôi vay cho nra o xu

người ta, moi co-quan hay moi

con cuoc gi mra, hât cu

ve cong-nghiep, ve phor, thi

duong hay ky-niem, thi deu goi

la me-day, chô khong phai rang

he la me-day, ay tuc la do

thuong-cong của nhâ nước ca

dau. Bôi vay cho nra o xu

người ta, moi co-quan hay moi

con cuoc gi mra, hât cu

ve cong-nghiep, ve phor, thi

duong hay ky-niem, thi deu goi

la me-day, chô khong phai rang

he la me-day, ay tuc la do

thuong-cong của nhâ nước ca

dau. Bôi vay cho nra o xu

người ta, moi co-quan hay moi

con cuoc gi mra, hât cu

ve cong-nghiep, ve phor, thi

duong hay ky-niem, thi deu goi

la me-day, chô khong phai rang

he la me-day, ay tuc la do

thuong-cong của nhâ nước ca

dau. Bôi vay cho nra o xu

người ta, moi co-quan hay moi

con cuoc gi mra, hât cu

ve cong-nghiep, ve phor, thi

duong hay ky-niem, thi deu goi

la me-day, chô khong phai rang

he la me-day, ay tuc la do

thuong-cong của nhâ nước ca

dau. Bôi vay cho nra o xu

người ta, moi co-quan hay moi

con cuoc gi mra, hât cu

ve cong-nghiep, ve phor, thi

duong hay ky-niem, thi deu goi

la me-day, chô khong phai rang

he la me-day, ay tuc la do

thuong-cong của nhâ nước ca

dau. Bôi vay cho nra o xu

người ta, moi co-quan hay moi

con cuoc gi mra, hât cu

ve cong-nghiep, ve phor, thi

duong hay ky-niem, thi deu goi

la me-day, chô khong phai rang

he la me-day, ay tuc la do

thuong-cong của nhâ nước ca

dau. Bôi vay cho nra o xu

người ta, moi co-quan hay moi

con cuoc gi mra, hât cu

ve cong-nghiep, ve phor, thi

duong hay ky-niem, thi deu goi

la me-day, chô khong phai rang

he la me-day, ay tuc la do

thuong-cong của nhâ nước ca

dau. Bôi vay cho nra o xu

người ta, moi co-quan hay moi

con cuoc gi mra, hât cu

ve cong-nghiep, ve phor, thi

duong hay ky-niem, thi deu goi

la me-day, chô khong phai rang

he la me-day, ay tuc la do

thuong-cong của nhâ nước ca

dau. Bôi vay cho nra o xu

người ta, moi co-quan hay moi

con cuoc gi mra, hât cu

ve cong-nghiep, ve phor, thi

duong hay ky-niem, thi deu goi

la me-day, chô khong phai rang

he la me-day, ay tuc la do

thuong-cong của nhâ nước ca

dau. Bôi vay cho nra o xu

người ta, moi co-quan hay moi

con cuoc gi mra, hât cu

ve cong-nghiep, ve phor, thi

duong hay ky-niem, thi deu goi

CÁI THÀI-BỘ QUÂN-TÙ CỦA
BÁO TRIBUNE INDOCHINOISE

Về việc mấy cái diều-tin ở Phan-thiết Phan-ni phán-khang ống Nguyễn-duc-Nhuận di phái-viên ra quan-sát linh-hình tại-nam, ba tờ báo là Công-luận, Trung-lập, Sài-thanh ở đây đều lợi dụng để bịa ra những lời lao-xuơng, như Công-luận nói ống Hội-trưởng Nguyễn-van-Cua có gởi mấy cái dây-thép ấy cho họ dâng-báu, còn Trung-lập lợi nói ống Nguyễn-van-Cua tặc theo dù-luân Trung-ky, thiệt là không đúng sự thật chót nao. Lâm-bão mà nói lao-nuô, vậy thi còn gì là cái dâng-dâng của nhà ngon-luận.

Duy-cu ban-dong nghiệp « La Tribune Indochinoise » là nói dâng-lâm-lâm, rõ thật là cái thai-lò quan-tù.

Trong số 855 của báo ấy, ra ngày 30 Mai, có bài nói về việc đó, xin lược dịch dâng-lâm-dâng để cho độc-giả biết cái co-quan của ống Nguyễn-Phan-Long làm chủ dâng-dâng là dâng-nao, không có dâng như mấy kẽ au-bang-sóng, nói bàng-gi-ay.

Sự xây ra dâng-tiệc
bởi sự can-thiệp
không chánh-dâng

Vì bốn vị đại-biều nhơn-dân Trung-ky phán-khang sự ống Nguyễn-duc-Nhuận di phái-viên mà hội Cứu-tố Nạn-dân Nam-ky định triết lại khoản tiền cứu cấp cho nạn-dân phia Nam-Trung-ky

Ba Nguyễn-duc-Nhuận, chū-nhân Phu-nữ Tân-vân, cùng chồng bà đã có ý tốt lập ra một cuộc Đầu-xảo nũ-công, lấy huê-loy bô vào Hội-Duc-anh, vua mới co kêt-quâ rôi đó. Cuộc trien-lâm ấy đã có thành-tich rực-rỡ như ai nấy đều biết: tiền-thâu và đến hơn 11.000\$, 00 và lời hân hơn 7.000\$, 00.

Như vậy do mà cõi vãi ba hạn đồng-nghiệp quoc-vân lại nhẽ chi-trich vý-chồng ống Nguyễn-duc-Nhuận, nói rằng

dã lợi-dung lông-tu-thien của công-chảng dê bô lùi trong dịp này! Đại-khai họ trách hai đầu:

1- Bởi muốn cđ-dòng cho tờ báo-minh, nên vý-chồng ống Nhuận mò cuộc Hội-cbq vào ngày sảnh-nhứt của Phụ-nữ Tân-vân, làm vây-ting là như cũ-hành lè ký-niệm long-trọng cho tờ tuân-bảo ấy.

2- Một phần huê-ly dâng-thâu được cõi lè dâng-báu tui riêng rồi vêu lên những nõc chí-phú-lam.

Nhưng mà trong ban Uỷ-viên tò-chức Hội-chợ gồm có những người xứng-dâng, không phải hết-thay đều là bè-ban của ông Nhuận đâu, rồi người ta còn xem xét lại chờ.

Trong khi có việc lôi-lồi đó, Hội Cứu-tố Nam-ky có tiếp được tin cầu-cứu về tai-nan bão-lut ở Trung-ky, hội-bà phải ống Nguyễn-duc-Nhuận di ra mấy lính bị nạn dâng-quan-sát.

Sớm mai thứ bảy, đồng-thời với các bạn đồng-nghiệp ở đây, chúng tôi có tiếp bức-diễn-tin như dưới đây do mấy vị dân-biều kỵ-tên ở Phan-thiết đánh-vào, phán-khang sự ống Nhuận di phái-viên ra ngoài:

Reconnaissons protester en notre nom contre envoi Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :

Prière crier haut notre indignation contre envoi auprès nous Nguyen-duc-Nhuận Phu-nữ Tân-vân, comme délégué Comité secours vers nous. Ce personnage que réprouve opinion publique cochininoise rencontre ici réprobation générale pour ses manœuvres dans dernière Kermesse bienfaissante.

Ho-to-bang, Ung van-Man, Huynh-van-Ngo, Nguyen-xuan-Loc, représentants du peuple.

Đến xé-chiều hôm-ay, các báo Saigon lại tiếp được một cái diều-tin nữa cũng ở Phan-thiết đánh-vào, như vây :</

VỀ MỸ-THUẬT

LỊCH-SỰ BỨC DANH-HOÀ LA JOCONDE

của KHÔNG-TUYỀN

(Tiếp theo)

La Joconde bị trộm
Cô *Monna Lisa* lại trả về
đến cù cuối thời kỳ *La Com-
mune* (lúc dân sự Bé-lê
phản kháng ông *Thiers*). Trong
đó *La Joconde* bắt từ ngày
đó thi có một chuyện ngộ lầm
cho dù luật một lúc xôn xao,
là lúc đổi cái khuôn hình.

Cái khuôn hình của bà Bé-
tước *De Beaum* cho, kiều châm
theo hồi Văn-nghệ phục-hung
(La Renaissance).

Vì đổi khuôn có lồng thêm
một miếng kiếu nén dán sú
bát bình. Bát bình vì bồi kiếu
đeo chòe mắt khó coi cho rò
hình cù *Lisa*.

Trung tuần tháng 8 năm 1910
háo *Le Cri de Paris* có đăng
một đoạn nói khôi-hài mà ý
vi rằng: « *La Joconde* thiệt
đã mất rồi, còn cái hình bây
giờ tiếng kiếu là hình giả. »

Vai hóm sau, báo đó lại thêm:
« Chúng tôi đã cho dọc-giá hay
răng hình của cù *Lisa* đã bị
trộm-mất mà không ai dám
dính-chành. »

« Chúng tôi xin thách ông
Homolle (là người cai quản
Bác-cô-viện) làm sao cho rõ
ra rằng chúng tôi là lầm, nếu
ông không chịu bỏ quách cái
kiểu che trước hình đó. Hãy
mời các tay họa-sư đến thi họ
xem đồng mà cho rằng nếu
không chịu bỏ lầm kiển thi
không sao mà thấu rõ sự gian
trá của chúng tôi đã tuyên
bố ra. »

Một năm sau tức là ngày 20
Aout 1911 ông *Homolle* vẫn
mất, ông *Bénédite* thế quyển.
Cô người ban ông *Bénédite*
nói với ngài rằng: Nếu ông
không làm ra lè rõ ràng thì
ông phải chịu trách nhiệm
về việc đó. Ông *Bénédite* như lời
sự khôi-hài của báo « *Le Cri
de Paris* » liền trả lời rằng:

« Miễn là tấm hình *La
Joconde* không mất thi thôi. »

Hôm sau là ngày thứ hai —
ngày đồng cùa — thi người gá-
den chay lên phòng ông *Béné-
dite* cho hay rằng: « *La Joconde*
đã mất rồi! »

Chiều đó thi tờ Thời-báo
« *Le Temps* », dâng tin ấy, rồi
đến ngày sau thi các báo nho-
nho nỗi lén hán hán luân
luân làm cho chẳng những
nước Pháp mà thôi, cả ho-
cầu dâu dâu cũng chú ý đến.

Đầu tiên không ai chịu tin,
sau lại họ vien cù rằng tấm
hình *La Joconde* không thể nào
ra khỏi cái Bác-cô-viện dặng,
sẽ kiểm được quanh quẩn dâu
để chờ gi. Kế đó, thi có báu
uy viে, lo vè việc lùm kiển.

Theo sự điều tra thi sáng
nửa thứ hai 21 Aout 1911 lú
7, 8 giờ sáng, một kẽ là một gí
trong đèn Louvre.

và ngó nhau mà nói: « Quả
thiệt là hình *La Joconde*. »
Vincenzo lấy lầm hình lật ra
phía sau và chỉ và nói: « Nè
các ngài coi, đây là Bác-cô-
viện đây, số thứ tự này. »

Ông Corrado Ricci Tổng-dão
học trường Mỹ-thuật ở Rô-mê
hay tin liền đến và có cho sở
Học-chánh hay.

Hai ngày sau *Leonardi* tên
thiết là *Vincenzo Perruggia* bị
bắt.

Người gác cửa (concierge)
và người gác-dan thi bị bãi
chức, ông *Homolle* bị chuyen.
đến ông phó thư-ký viện Mỹ-
thuật là ông *Dujardin Beau-
metz* cũng bị lây va.

Chánh-phủ giao cho Lục-sy
những dấu kín đáo để nhận
chon giài bức họa, lại có treo
giá-thưởng to cho ai tìm lại
được.

Bắt đầu từ đây *La Joconde*
giá-hiện ra rất nhiều, náo là ở
nước Mỹ, nước Anh, các nước
ở thế giới đâu đâu cũng có,
song *La Joconde* thết thi biệt

cái chỗ trống của cù *Monna
Lisa* ở đèn Louvre (1) cùn đò
vì họ định rằng bù náo
cũng tìm lại dặng nên không
thể tìm khác vào.

Tháng ngày tháng thoái trót
2 năm trời mà tung tích tìm
cũng chưa ra, nên họ mới
chiếm dem ảnh của nhà vân-si Ý
De Castiglione (1478-1529) của
ông *Raphael* về mà thè vào

chỗ đó.

Hai năm rưỡi sau khi mất,
tức là trong tháng Décembre
1913 thi ông *Gérali* người ban đò
cù ở Florence được tiếp chuyện
với một người đến vieng ông.

Người ấy nói rằng: « Thưa
ông, tôi có lầm hình *La Joconde*
thết, ông muốn mua không. »
Ông *Gérali* ngó người kia một
cách chung hưng và trong tri
ông cho là người khùng khiêu
muốn giào với ông.

— Ma chủ dám quả quyết là
thiet khùng, ông *Gérali* hỏi.

— Đa tôi xin thè, người ấy
đưa tay lên và hép, tôi tên là
Vincenzo. Tôi là
người nước Ý nên tôi muốn
hồi lầm hình của người nước
Ý vè, lại cho nước Ý.

— Ma bay giờ lầm hình Ý
dâu? Ông bán đò cù hối.

— Tôi cùi kìn lầm, mà ông
sé rõ là thiết; tôi giài dưới
đit xong nén sô Thuong-
chánh hóng bắt được. Này
đi chi tôi đây.

Ông *Gérali* cho ông Bé-cô-
trường Mỹ-thuật là ông *Poggi*
hay. Hai người đến chỗ cù
Vincenzo.

Vincenzo chỉ cùi thùng và
mở ra. Lớp trên thi quần áo,
kể đùi thi giày vò, dưới dày
thung lùi có cái hộc. Cháy g
dùi cái hộc thi lòi lầm hình ra
hai người xem đều chung hưng

(1) Cù Bác-cô-viện nói trên ở
trong đèn Louvre.

trực tay chay, hoặc đau nhứt
rém cù thân thi, thi thay hiếu
như thán.

Còn nít nhỏ bù bù không
tiêu, hay sành bung no hot,
hoặc hay đau bung, đau cam-
lich, ho nòng nêu dông dâu
này thi trung chung hình thấy
lành mành tức thi. Đào-bà vi
huyết không lỗi, hay đau và
hình tóc khô khao vàng mét
đông dâu *Tù-Bi* mà thi thi thấy
sự hiếu nghiêm là lung không
thabo nào hơn.

Ai ai cũng đều khien dâu
Tù-Bi hay vò cù.

Thiet là vật khinh mà hình
trọng, xin qui khách lưu tâm
thi nghiêm mỗi khi thi rõ.

Nhà nào có con hay éo uột
đau hoái không lớn, éo II, chơi

và ngó nhau mà nói: « Quả
thiệt là hình *La Joconde*. »

Vincenzo lấy lầm hình lật ra
phía sau và chỉ và nói: « Nè
các ngài coi, đây là Bác-cô-
viện đây, số thứ tự này. »

Ông Corrado Ricci Tổng-dão
học trường Mỹ-thuật ở Rô-mê
hay tin liền đến và có cho sở
Học-chánh hay.

Hai ngày sau *Leonardi* tên
thiết là *Vincenzo Perruggia* bị
bắt.

Cùi lùi, rồi tôi thấy cái đầu
Albert Londres ở trong lòi lầu
(bublot) lòn ra. Lúc lòn thi
miêng kêu cùi lùi lầm, tôi
liền vội vàng lién cho y cái
vò nước bằng vải, biếu y cầm
đó mà leo lên, y gắng sức
đó leo thi lòn được ngay.

Tin chúc ông Albert Londres
đã cùi được rồi, tôi liền chạy
đi cùi những người dàn bà và
con trai, không ngờ... Thêm
thay!! Tôi một nhà phong sự
trú danh!

— Jean Pallu đoạt giải
thưởng tiêu-thuyết

Cùi phun thường tiêu-thuyết
(Roman populaire) 5.000 quan
đã về tay Jean Pallu đoat, bởi
ông ấy viết cuốn tiêu-thuyết
« Port d'Escale » được châm
hang nhứt. Cùi phun thường
này hòn thứ ba đã về tay ông
Jules Romains, song ông không
läh, giao lại cho họ xin đê
thuong cho nhà văn-si nào
trên trai, bởi vậy mới về Jean
Pallu đó. Jean Pallu hiện ở
Marseille. Cuốn sách của
ông là nói về công-nghệ và
nhơn-công ở nước Mỹ.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

</

CÁI BIÊN-BẢN THỨ NHÚT

Buổi nhóm tại hội
quán Due-anh để tính
toán số sách và tiền bạc
của Hội-chợ phụ-nữ.

Bữa 20 Mai 1932, đúng 8 giờ
tối, qui vị sau này có nhóm
tại hội-quán Hội Due-anh, 65
rue de Massiges Saigon, để
xem xét giấy tờ, tính toán số
sách và kiểm điểm tiền bạc
của Hội-chợ phụ-nữ mà ra từ
4 đến 8 Mai 1932 tại sân Thể-
thao Saigon.

Qui ông Docteur Nguyễn-
xuân-Báy, Trưởng-ban, ban Tổ-
chức Hội-chợ; Trịnh-dinh-
Thảo, phó Trưởng-ban, Diệp-
văn-Ký, Tư-hán; Ông và bà
Nguyễn-duc-Nhuận, Thủ-bản;
Nguyễn-dinh-Trí, Trưởng-ban,
ban Thể-thao; Hồ-vân-Kinh,
Trưởng-ban, ban Kiến-trúc;
Lê-trung-Cư, Hội-trưởng Trung
kỳ Ái-hữu; Hồ-vân-Ánh, Hội-
trưởng Bắc-kỳ Ái-hữu; Triệu-
vân-Yên, Hội-trưởng C. S. A.;
Cosmes Nguyễn-vân-Tài,
Trưởng-ban, Kiểm-soát; Bùi-
vân-Côn trông nom về ban bán
giấy vào cửa.

Khi Hội-dồng an toà rì, liền
cử ra một bản ủy-viên có hai
ông Hồ-vân-Ánh và Lê-trung-
Cư để xem xét hết các cuộn số
bán giấy vào cửa Hội-chợ, và

cử ông Diệp-văn-Ký đọc hết
các khoản thu xuất của Thủ-
bản đã trình cho Hội-dồng
được biết.

THẨU

1 Bán giấy vò cưa.	11.085 \$ 30
2 Cho mướn gian- hang và dat.	1.070 00
3 Ban Médailles Due- anh.	435 38
4 Hué-lợi về gian- hang từ thiện, nhà dầu-xảo và phòng trà.	707 67
5 Tiền của các nhà tư-thiện cho.	610 00
6 Bán lai cho Hội Due-anh 1200 Médailles còn lai	136 00
TỔNG CỘNG SỐ THÁC.	14.064 35

XUẤT

1 Tiền mướn sán Saigon-Sports.	135 \$ 00
2 Cát gian-hang.	1.056 69
3 Sở phí tổ-chức, bài tri các cuộc	1.859 04
4 Quảng-cáo và cò- dòng.	1.195 76
5 Tiền đèn điện.	1.180 00
6 Tiền nhà-in và các thứ giấy.	608 77
7 Tiền làm Médailles Due-anh.	240 00
8 Thủ công cho những người bán giấy vò cửa và ly kiểm-soát.	225 00

TỔNG CỘNG SỐ XUẤT 6.500 26
Số Lời. 7.564 09
14.064 35

Ông Diệp-văn-Ký đọc các
khoản thu xuất của Hội, hết
bên thau, rồi bên xuất mới
khoản khi đọc lên đều hối ý
kiểu của Hội-dồng, và có một
hai khoản phải xem lại trong
mấy điều giải, khoản nào cũng
thấy rành rẽ phản minh nên
Hội-dồng đều ứng thuận hết
cả và đồng ký tên vào tờ biên
bản thu xuất của Hội-chợ.

Xét vì trong mấy bữa Hội-
chợ, cái trách-nhiệm nặng nề
khô nhọc hơn hết là việc
bán giấy vào cửa và kiêm-
soát sự vào ra trong Hội-chợ,
thì mà hai ông Bùi-vân-Côn và
Cosmes Nguyễn-vân-Tài đã hết
lòng sốt sắng với bồn phản
minh, không để sợ thất một
việc nhỏ mọn nào cả, nên Hội-
dồng tỏ lòng ngợi khen hai ông
đã làm tròn bồn phản một
cách xứng đáng và cảm ơn hai
ông đã hết lòng giúp cho Hội-
chợ.

Việc tinh toán số sách tiền
bạc cho Hội-chợ đã xong rồi
thì Hội-dồng định gửi trọng
số tiền thu vò cửa đêm chót là
1235 để gửi giùm đồng bào bị
nan ở Trung-kỳ; sở phí đèn
đó để Hội-chợ chịu hết và Hội-
dồng đều ứng thuận.

Dùng 10 giờ rưỡi Hội-dồng

drew ký tên vào biên-bản rồi
giải-tan.

CÁI BIÊN-BẢN

THỨ NHÌ

Biên bản buổi nhóm
ngày 27 Mai 1932 của
ban Ủy-viên kiêm soát
giấy bán vò cửa Hội-
chợ phụ-nữ

Tối thứ sáu 27 Mai 1932, ban
Ủy-viên kiêm soát giấy bán vò
cửa trong bữa 4 đến 8 Mai
1932 tại Hội-chợ phụ-nữ Saigon,
theo lời ủy quyền của
ban Tri-sự tổ-chức bữa 20 Mai
1932, đã tựu lại hội quán Hội
Due-anh, 65 đường Massiges,
Saigon. Ban Ủy-viên kiêm-soát
gồm có :

Qui ông: Triệu-vân-Yên, Hồ-
vân-Ánh, Nguyễn-duc-Nhuận,
Lê-trung-Cư để xem xét kỹ
lưỡng những giấy tờ vò cửa
và những giấy bán còn lại.

I. — Giấy In ra (theo fac-
ture nhà in Joseph Việt):
100 quyền mồi quyền 100 tờ
— cộng là 10.000 tờ giấy con
nít 0\$20.

100 quyền mồi quyền 200 tờ
giấy người lớn — cộng là
10.000 tờ 0\$55.

100 quyền mồi quyền 100 tờ
giấy người lớn cộng là 10.000

tờ 0\$50.
II. — Giấy bán hàng:
3.247 giấy con nít 0p.20.....

20.890 giấy người
lớn 0p.50... 10.415p.00
11.091 \$ 10

III. — Giấy còn lại:

6.753 giấy con nít 0p.20

9.110 giấy người lớn 0p.50

So với số tiền bán giấy biên
vào trong biên-bản của ban
Tri-sự Trung-tuong là 11.085 \$ 30
thì sai hết :

11.091 \$ 40

11.085 ,30

9p.10

Trong số sai ấy chúng tôi
xét ra thì hết 1p, lòn số bac
giấy và 5p.10 tiền sai chạy
trong lúc thời điểm.

Đến 21 giờ rưỡi, khi xét
xong hết các giấy tờ số sách
rồi thi ban Ủy-viên liền giải
tán.

Saigon, le 27 Mai 1932
Ký tên : Triệu-vân-Yên, Hồ-
vân-Ánh, Lê-trung-Cư,
Nguyễn-duc-Nhuận.

Lời tóm - soạn.— Thiết nghĩ
bán giấy vào cửa được trên
11.000 đồng, mà chỉ sai chạy
có mấy đồng bạc thì cũng là
còn thân lắm.

Số bạc trên đây hiện ở tai
Việt-nam ngân-hàng chờ chăng
phải ở nơi tay ai theo như lời
nhieu kẽ dâu nói sai lầm.

Nói xà nói gần, nói tới nói
lại, xem hình như đã mồi hời
ngòi, bấy giờ báo Sát-Thanh
mới trả ngón bài của mình
ra, báo Công-Luân mới góp
việc xô xiêng của mình vào,
báo Trung-Lập mới hươ
mỗi đến việc cá-nhan của ông
bà Nguyễn-duc-Nhuận nữa.

Trung-Lập ché ông Nhuận dờ
tiếng Tay, bà Nhuận trước
kinh cũng là một người tè-gia
nội-trú thường như muôn vạn
người vợ hiền me lành khác !

Than ôi ! Vì lo sợ cho số
tiền thu được ở Hội-chợ có
thất phát di chặng mà các báo
công-kích, sự công-kích ấy còn
ai không nhìn là chánh đáng ?

Nhưng không, Hội-chợ kết
quả rất là mi-mẫn, sự thâu
xuất tiền bạc rất là phản
minh, nếu các báo còn thấy
dựng chòi là mờ-ám, lẩn
lường, thì cứ việc nêu vào đó
mà công-kích, bằng không thì
thôi, chờ chuyện gì lại mượn
việc nghĩa để trả thù riêng,
như co-hội để tò hung ganh
ghét tiêu-nhau của mình cho
người ta ngó thấy ?

Thật không khai nào làm vừa
long chủ xe ? Thị chí có hiệu
Continental của người
Đức chè ra thôi.

Lau mòn, không nò bậy,
không tran, không trot,
mòn tới bờ cung không sao,
ay là mày cái tánh chất đặc
biệt của vò Continental.

SAIGON - AUTO

Etablissement TẮNG QUANG-DI

Đại-lý độc-quyền Đông-dương

18-28 Rue Amiral Rose, SAIGON

Có nhiều chí-em nói : « Công

Chung quanh Hội-chợ phụ-nữ

(Tiếp theo trang nhứt)

vie Hội-chợ rất hoàn toàn
phản minh như vậy, thế mà
người đứng lò-chür ra nó lại
còn phải bị các báo như Sa-
i-thanh, Công-Luân và Trung-lập
công-kích dường ấy, thi chung
tôi e từ nay trùi đi, những nhà
hàng-tienda từ-thien, không còn ai
dám ra mà làm việc nghĩa

nữa !

Chí-em nói như vậy cũng
phải, nhưng nêu chí-em chịu
thi-kết cho thi-kết em sẽ khỏi
phải lo điều ấy.

Dối với hàng người thủ vu
cán-chủ, ganh ghét xô xiêng,
dầu ta có làm phải thè nòi, họ
cũng cố buồi móc ra chuyện
đè mà bài bác của họ, người
thức giã có ai đếm xin gi. Thát
vậy, từ nay trùi đi, tôi không
có chút gì lòi không có người
phải ra làm việc nghĩa dù cù
giúp đồng-báo trong con lái-nan,
mà tôi chỉ thương hại cho một
đám người tên tám kia, họ còn
ở trong báo-giờ ngày nòi, nếu
họ chẳng làm thiệt hại đồng
báo, mờ-ám cho dù-luân được,
thì cùng diem-nhục cho báo
giới Việt-nam, hõi như cho con
nhà cầm-bút làm !

Lý-HANH-HOA

Hãy đọc tiêu-thuyết:

1- Vây mồi tình !

2- Xe hơi của cậu Rô-
Be dâng nơi truong nhứt
và tư. Càng đọc càng
thấy hay, mà khi đọc
dứt rồi mới biêt là hai
bản tiêu-thuyết có giá-
tri.



Vò ruột thứ nào làm vừa
long chủ xe ? Thị chí có hiệu
Continental của người
Đức chè ra thôi.

Lau mòn, không nò bậy,
không tran, không trot,
mòn tới bờ cung không sao,
ay là mày cái tánh chất đặc
biệt của vò Continental.

SAIGON - AUTO

Etablissement TẮNG QUANG-DI

Đại-lý độc-quyền Đông-dương

18-28 Rue Amiral Rose, SAIGON

Có nhiều chí-em nói : « Công

May rât khéo !!

Giá rât rẻ !!

TÂN-LỢ'I

TAILLEUR COUPE ÉLÉGANTE

Rue d'Espagne N° 134 - SAIGON

col lo dọn một bữa cơm cho
tứ-le nghe em.

— Anh cứ đê mặc em, dùng
lo chí hết.

Lắp tức cò Sù-Vân hươ
qua phòng ăn, chí cho dù ở
sắp dọn bàn ghế, còn Cac-
Huong thi lo cát bóng cảm vào
lực binh, và ngó Hữu-Tâm ma

nói :

Anh thiệt làm nhiệm
chuyên là quá ! Anh muốn
mời khách đến ăn cơm mà
không cho chí em tôi biết
trước, may bữa này có đồ ăn
hỗn không thì mời thế nào ?

Hữu-Tâm cười, cái cười thật
tinh vui vẻ, và đáp :

— Muốn gặp nhau đê nói
chuyện, nên mời thay đến ăn
cơm đang nói chuyện chờ đê,
thế thi cò đồ ăn nhiệm hay il
cũng chẳng quan hệ gì. Vâ lai
anh muốn thử hai chí em coi
hết dọn cơm đê khái thính
linh như vầy, mà có dọn nòi

một bữa cơm đêng hoàng hay
không cho biết đó mà !

— Cái đó là anh trái chí em
tôi chờ thử cái gì ? Lần này
chẳng nói làm chí chờ lần sau
anh con làm như vầy nữa.

tôi sẽ dọn nắm bầy lát mâm
đê dài khách của anh cho anh
biết chứng !

Dùm chơi một lần cho
biết tài đầu bếp khéo hay vung
vay thời, chờ ai đai gi lai làm
lần thứ nhì cho bị em hại !

(Còn tiếp)



IMP. IN VIỆT ET FILS - SAIGON

Le Gérant : NGUYỄN-DŨC-NHUẬN

ĐĂP PÔT LEGAL
Lorsque 5000
Saigon le 4/4/1932